トランプゲームで遊ぼう　司会原稿

【12:20～受付開始】

くじ引きを使ってグループ分けをします。

We will use a lottery to divide into groups.

【12:30 イベント開始】※時間がタイトなので、**集まり次第すぐ**開始してください

皆さん今日はお集まりいただきありがとうございます。これから「トランプゲームで遊ぼう」イベントを始めます！

Thank you all for gathering here today. We will now begin the 'Let's Play Card Games' event!

わたしたちSIEDは、同志社大学留学生課に属する学生団体で、キャンパスでの国際交流を促進するイベントを企画・運営しています。

本日は(自分の名前を言う)が皆さんのお手伝いをします！気軽に声を掛けて下さいね

We, SIED, are a student organization affiliated with the International Student Office at Doshisha University, and we plan and manage events to promote international exchange on campus.

Today, (自分の名前言う) will be here to assist you all! Please feel free to reach out!

イベント中、同志社大学公式のホームページ、Instagram,広報誌などに掲載する写真を撮影します。写真に写りたくない方がいらっしゃいましたら、今スタッフまでお声がけください。いらっしゃいませんか？

  During the event, we will take photos for the Doshisha University official website, Instagram, and promotional materials. If you do not want to be in pictures, please let usknow now.

【12:35 ゲーム開始】

それでは、各グループ内でトランプゲームをはじめましょう！分からないことがあればスタッフに何でも質問して下さいね！

Now, let's start the card games within each group! If you have any questions, feel free to ask the staff!

【12:55　クロージング】

これをもちまして「トランプゲームで遊ぼう」イベントを終了させていただきます。

今日は本当にありがとうございました。

With that, we will conclude the 'Let's Play Card Games' event. Thank you all very much for today!

集合写真：着席のまま

今日は本当にイベントに参加してくださり、ありがとうございます。こちらのQRコードをスキャンしていただき、アンケートの回答お願いします。

Thank you so much for participating in the event today. Please scan this QR code and fill out the survey.

この後もラウンジは開放しています。予定がない方はそのままゲームを続けたり、お喋りしたりして時間を過ごしていただいても構いません。

The lounge will remain open after this. If you have no plans, feel free to continue playing games or chatting to pass the time.